

## 萬民四末

末世論是對生命終點和末日的研究；它主要關注天主教會傳統上所說的「萬民四末」，即：死亡、審判、天堂和地獄。它們之所以被這樣稱呼，是因為它們關心人類從這個世界的過世和他的最終命運。

自早期教會以來，「萬民四末」一直是基督徒的焦點，正如聖保祿所寫：「弟兄們，至論那時候與日期… 你們原確實知道：主的日子要像夜間的盜賊一樣來到。幾時人正說：「平安無事，」那時滅亡會猝然來到他們身上… 他們決逃脫不了。但是你們，弟兄們，你們不是在黑暗中，以致那日子像盜賊一樣襲擊你們…所以我們不當像其他的人一樣貪睡，卻當醒寤清醒」（得撒洛尼前書 5:1-5）。現在讓我們更深入地了解「萬民四末」：

基督徒該如何理解死亡？儘管對死亡有各種現代技術定義，但大多數人將死亡簡單地理解為生命的終點。然而，死亡對基督徒來說有更深刻的意義。在他的《末世論》一書中，教宗本篤十六世（若瑟·拉青格）告訴我們，基督徒是因基督的死亡而死。對基督徒來說，因耶穌的死亡而死意味著一個人戰勝了死亡，並且將永遠活在天主的愛中。但這是怎麼能發生呢？用非常簡單的術語來說，這是一個過程：首先，基督徒在基督的死亡中看到了愛的偉大力量，祂自願放棄自己的生命來救贖罪人（參閱迦拉達書 1:4）。其次，基督徒學會相信基督並信任祂大能的愛。第三，這種愛的信任不僅使基督徒能夠克服對死亡的恐懼，也能夠克服死亡本身。許多人，包括基督徒，都希望無痛且立即死亡。然而，基督徒的態度應該是接受像基督一樣的死亡，如果這是天主的旨意。

審判分為兩種：私審判和最後審判（有時候最後審判又稱公審判）。在人逝世後隨即執行私審判，靈魂到天主台前受審判。如果靈魂有大罪，最後就下地獄。如果靈魂沒有犯大罪或小罪，就會升天堂。如果靈魂並沒有犯大罪，但是仍有小罪，在最後到達天堂前，就會到煉獄受煉淨。我們不要犯錯：天堂是真實的，地獄是真實的和煉獄是真實的。而且，當我們生活在這世上時，我們應該通過美德的生活來瞄準天堂。目標是天堂，而不僅僅是煉獄！

基督教對天堂的理解是，它不是一個可以進入的地方。天主教教理將天堂定義為與天主同在的永生，以及與天主聖三和聖人的共融；天堂是至高無上和確定的幸福狀態（參閱 CCC 1023-1024）。我們如何上天堂？耶穌對群眾說：「你們該在天上為自己積蓄財寶」（瑪竇 6:20）。有些人誤以為這是積蓄東西的呼召，所以他們就多念禱文、多行善事，以為是在天堂的銀行裡存錢。然而，在天堂積蓄財寶的方法並不是通過積蓄，而是通過分配——慷慨地將我們的時間、才能和財寶奉獻給我們周圍有需要的人。

基督教對地獄的理解不能脫離天主對人自由意志的尊重。「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲得永生」（若望 3:16）。天主將祂的大愛賜給人類，使人得以改變；對這種偉大的愛的同意不是人可以憑藉自己的力量來實現的，但是接受或抵制它的自由卻是在他自己的能力之內的。因此，被詛咒的人是已自願地詛咒他們自己。地獄與其說是對人的威脅，不如說是每個基督徒必須認真面對的挑戰。

## 耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2024年十一月十七日 November 17, 2024



「萬民四末」應該成為基督徒做出人生決定時的重要考量。我們的行為和態度是引導我們走向天主還是遠離祂？我們的方向是朝著天堂還是相反的方向？

## 堂區議會報告



將臨期/聖誕期的彌撒時間表已公布。請在教堂門廳領取一份。同樣的時間表也發佈在我們教堂的網站上：  
hnojat1.org。

今日是一家一菜聚餐的星期日！如果您在 11 月慶祝生日，我們為您訂購了生日蛋糕。午餐在上午 10:30 彌撒後開始。



12 月 3 日是「奉獻星期二」(Giving Tuesday)。今年，我們希望能夠募集資金支持 2025 年聖體大會中的第一屆「中文專場」，以幫助支付招待別嘉賓的費用，這些特別嘉賓將於 2025 年 6 月 18 日至 24 日在本堂舉辦研討會和朝拜活動。現在我們正在接受捐款 - 請使用 iGiveCatholic 的信封。如果您是寫支票，請將支票抬頭寫為「HNOJ」，並在備註欄寫上「中文專場」(Chinese Track)。感謝您的支持！

12 月 21 日星期六，吳彪神父將帶領今年的將臨期避靜。主題是「預備主的道，修直祂的路」(參閱路加 3:1-6)。避靜時間是上午 10:00 點開始，下午 4:00 點結束。中午將提供午餐。第二天週日，吳神父將主持週日彌撒，並在彌撒後向大家做分享。吳神父是來自中國山西，目前在紐澤西州的 Seton Hall University 攻讀碩士學位。



“Helping Mamas” 是一個幫助有需要的家庭、婦女和嬰兒的組織。本堂的義工員我們將於 2025 年 1 月 11 日上午 9 點至 11 點在那裡幫助整理所有的捐贈品。如果您有興趣參加，請與 Angela Ooi 報名。

請保留這個日期：劉神父鼓勵所有堂區的教友們計劃參加明年 2025 年 6 月 20 日至 21 日在亞特蘭大舉行的聖體大會。我們的教堂將首次舉辦聖體大會中的「中文專場」(Chinese Track)。我們邀請了來自台灣台南的李若望榮休主教及來自加拿大多倫多「生命恩泉主任師鐸」的程明聰神父作為演講佳賓。另外，我們也邀請了加州洛杉磯朱健仁兄弟帶領的華人聖詠團。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		<b>朝拜聖體</b>
週二中午 12:00 (英文)	<b>傅油聖事</b>	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		